

۱۳۲۶ شaban : ۴۴

۹۳۲۴ ۷ ایولو :

مدیر : حسین کاظم — سرحرر : حسین جاهد

جعفری

## اخطار مخصوص :

نشر ایدیلمین آثار و اوراق اعاده اولخانز .

## طنهون

سنتره ایچون آق آیلی آبونه بدلی بوسته اجرتیله برابر : ۸۰ فروش

تاریخ نائبی : ۱۳۲۶ - ۱۳۲۴ [رنجی سنه] نومرد ۵۱

مؤسسی : حسین کاظم — توفیق فکرت — حسین جاهد

بایلیلیت  
باب عالی جاده‌سنه — دائره

محل اداره :

فاطمه

طنهون بر سنه‌ک آبونه بدلی بوسته اجرتیله برابر : ۱۵۰ غروش .

## سایات

داخل

## امور مالیه ایچون مشاور

نظراتاردۀ اصلاحات جدیه اجرامی ایچون آوروبادن ارباب اختصاص تکنیلی فکری  
آک اویل هن نهمن اورتیه قویی و لزرم کوردجه  
بوقکری تاییدن خالی قالدادی . حق ناظر لر منك  
یکرمی بشر بیک هروش معان آتلاریجی حقوق  
شکنندۀ کوستلایکی کوریدیکز ایچون بر  
حس بیطری ایله شو مطالعیه بازمه مجور  
اوقد . امین اولیالیسردۀ هیت و کلامه مات  
مجلسی حضورینه بویله بر مدافعته ایله چیاروسه  
توییخ ایشترن تقدیرلرله قبول اولخون . بر حسن  
خود و نخوته قاییلوده اقتدارلردن فضله شیلر  
باعشه قیام ایدرلرسه مجلس معوندان اوزمان  
کندیلرینه بو ایش‌لری نهیه بوزکره کوزکزه  
بولاشدیدیکز؟ دیمه عناب ایلد . بوقشه بزیالکز  
دیسز ؟ بر افمارتک باشی تز . بو قدر عصر ارق  
بوزوق بر اداره بیه عصر هنریتک اک صوك  
ایحابات علمیه و فیضیه داره‌سنه اصلاح و تنظیم  
ایتك اقتداری بزده بوقدر ، اختصاصه ، عملیاته  
احتیاج کو-ترن جهتاردۀ اوروبادن ارباب و قوف  
کیتیریورز ، دیرلرسه بویله طوفه و رسوزه .  
سائق حسن بیت اولان بواعتنافه اعتراض  
ایدم‌لک بر عقل سالم صاحبی تصور اولنه ماز .  
ناظرلرک اقتداری مسنه‌سنه سوبله دیکمز  
شو-سو-زل بردن به بادی حیرت اولماسین .  
اصول مشروطیت ناظرلرک بهم‌حال ارباب  
اختصاصن اولماسی ایچاب ایتمز . اوروباده  
خریبه و بحریه ناظرلرینه اکتیاجهم ملکیک دن  
ناظرلر کایر . بونلر طبیعی اویشت ، اوصنک  
اهلی دکلدرلر . فقط ناظرلر بور منشار  
واردر ، اوونر چکردکن یقیشمشلور . بتون  
امور نظارت اوونلرک هنلیه دوزن ، ناظر بیکر  
رویاست و هیئت عمومیه قوماندا ایدرلر . ایشته  
کوزلکلار به باوقرق باشک . بش اون بی خبر قارنک  
اداره کلام ایدرلک صوکه بوقفاتدن آیسنه  
پک آجی اولور .

جدا شایان تشرک در که هیت و کلا اوروبادن  
ارباب اختصاص جلی لزومی تسلیم ایدرلک  
تبثیت لازمه ده بولن‌شادر . واقعاً بوتشتک  
اقص اولدیلین آشکار ایساده برقه ایه ایله آوروبادن  
ناموسی اقتداری ایلیلچه قالان فقصانلری اخام  
ایتك قرای اوله بحقی و نون-ونک هکز ایچون  
طوفروی سویله‌مک ، وظیفه بی تزی هیت  
وکلامک بو حرکتی تقدیرلرله تلق ایتك سوچ  
ایدیبور .

هیت و کلامک اک حسن بیتله . همکته  
اک زیاده خدمت آزو-سیله بیالعنی اولان  
ارباب اختصاص جایی تشبیتک سیله دونکی میزان  
هیت‌سنه سوه قسیر ایدیلرک :

« ملت و کلماست قارشینه تبری ایده .  
بیلکم ایچون شیمیدین دفع مسوالت ایده‌جیک  
دها غیرت ایدله دونکی هوانک بوزو-قلاقی ده  
مالیه ناظریه عطف ایدیله جل . بونلری اوکورکن  
وقیله قضا مقام‌لندن بریشک : « سایه شاهانه ده  
قصانک هر طرفه ناع فاعیه بوزو-لر یاخشیدر »  
ظرف‌زده چکیکی تغفار خاطره کلادی . اوشن  
اک هوای شیلری سیله بر نقطعیه عطف ایتك  
ایچاب تبصیع اولشندی ؟ شیمیدی ده هر فنا  
شیلرک بر نقطعیه عطفی عییا نهک ایچاب در ؟  
اویت ، ایشلرک صرع عمومیه اولق حیثیله .  
اسمه ضاحه‌ایزک معرفت اوله جنی قله ریاست و کلام  
اویلیره اوزمان هیچ اویلرسته سخن‌ساقی‌جنند  
سنه رمنطق بونوردی . فقط مالیه ناظری هیت  
وکلام آراسنده بر ناغلدر . دیکلری خطا ده  
سوق ایدیلیلسی ایچون اویلردن بر نفوذی  
بویلیق لازم ده . وایسه آنچه ریس و کلام  
واردر . شاه علیه سائر شیعت اموده کورول  
بویلرلرلردن قاینده بک چیقماز بویله صایستن  
طولایی بزناظری مسئول طوفه فالقارسه  
ذهن ». عجیبله بوندن مقصدیده ده ؟ ده آرشاد  
برمه باشلار و این اولمالیلرک ایوکانی بر معنا  
ویزمن .

شو-سترلر مینه بر ذائق مدافعته ایچون  
بایالکز . بیکر بامال ایدیان عقل سایم ایله  
سطر فاقع ، عدالت کی حسیات مدافعته ایچون  
بایالکز . طنین ایچاب ایتدیکی زمان هیچ بر  
ناظری خیر بالامقدن چکیتمز . فقط ناظر لردن  
بریسنه تعریض گیفی حق و عداتی خیر بالامقدن  
شکنندۀ ظاهر ایدرسه اوزمان بوکاده قائل اولماز .  
میزانه دهک مقاله‌ک ایلک سعلر لریه حاصل  
اویان سوه قسیری آدق بطرفة . راقرق ،  
امور مالیه من ایچون اینچی مشاواره ایله  
نه دن لزوم اوطاینیه باقلم :

بو ادعای اثبات ایچون مراجعت ایدیلین  
دیلدرلردن بری شیمیدی به قدر کتیرنیکمز  
مشاواره لرک هیچ فائمه‌سی کورده‌مش اولیاسیر .  
بالمناسیه برک . دها سوبله مشدک ک ادراة ساهه  
هیچ بر زمان حسن بیتله بر آدم کتیرمدي .  
لصادفا کان ای آدمیلک ده سوژلری دیکل‌مدي .  
اسکی دور لئی شیمیدیکه قیاس ایتك خطا ده .  
دیکر دیل اکان مشاواره لر کننده کلماست  
مدافع حقوق اوله خلارمش . بوده معن‌ایشی  
آ کلاش-لامادن اورتیه آتلشیه بر ادعا . بز  
کتیره جکزه . مشاواره بمحق و برمیه جکزه .  
اوونلری بویله بر موقمه . سبب اولماشدر .  
ایلیلیت .

غز نه سیله بالخاس طوغروی سویله‌مک  
و ظیفه سیله . کلماش لر . بوقسه علی الاطلاق هر  
اجرا آم معلاقا . بر وسیله بوه رق بهم‌حال  
اعترض مسلکی طوفه حق اولو-رسه .  
منافع حقیقه وطنی تعقیب ایلیلچه . نسیقات مسنه‌سنه  
نظارلر یا کلش بویله صایشلر . سبب امالیه

حسین جاهد

## مسائل مهمه داخلیه

## کشوف افندی حدنه سی

صوفیه ۱۸ ایولو — بلغارستان امارتی  
کشوف افندی حدنه سنه بر صورت آتسو-ویه  
اقرائی صحننده ایلک تشبیث طرف دولت علیه ده  
اجرا اولنه جنی ایدیله شمده به قدر اتخاذ  
ایتدیکی مسلک محافظه ایدیبور . مع مافه صوفیدن  
عثمانی قو میسر لکی هنون بوباده بو کونه تعلیمات  
الماشدر . دسمادندن وارد اولان خبرلر حکومت  
سنه‌نک بوم-شنه بیه قدم ایدلیسی لازم کلن  
ایتیکی کوست بیور .

حالف رسیمه ده تأمیناً بیان اولنده‌نیه کوره  
بلغارستان حکومتی مناسبات قدم‌نک ناماً  
تأسیسی حقوقه ک طلندن اصله واز کمک  
وتکیه طلب و اقامه معاشات ایتكدن لفتتاع  
ایدروک ایش کلای اقطاع مناسنه قدر وارسه  
بیله کری دومنه مک صورت قطعیه قرار  
ویرشدرو .

یم رسیمی بر ماهیت حائز اولان دره میا  
غز نهی بوم‌آلدیه اداره کلام ایدیبور و بادامکه  
حدنه بیه بیان ایتمان سبب اولماشدر . بووند







شرق مسئلہ است دن کنیدیلری کی زیادہ علاقہ دار فرض یا دن اوستیا وروسیہ بوعصیان و اختلال فور نہ منکر کنندی ملکتی نہ سرا یت ایتمی کیچون تو عما رمقابل سیغور طے یا تھے لزوم کو رمش ایدی . ذاتا نا موارویہ فک خارجیہ نظار ستدن یعنی یونان محابی سنه مصادف ۱۸۹۷ سنه سندن بری بو ایکی دولت هیچ بر شی پا یامق ، تمیز دیپلوماتیک الہ استان قوی حافظہ ایلمک اساسی اوزرہ رہ اسلاف عقد اخشار ایدی . اثلافلوک اک قولی اعتراف ایدر زک مقابلاً یکدیکی سلم قویی با غایبی ورق و قایم سیاسیہ ، عصیان طریق لئے اوزاقن سیدی جی مقعدن عبارت در نا استاپولو فرمائندن بری بلغارستان کنیدی سه ایتمی کفران نعمتن طولای دلکر بولن ان روسیہ یونان محابی سی مناسبینہ دول صفتیہ نک پک کسکن بر حالہ کلنس اولان ایشانی بوزق و کنیدی سه فائدہ سی طوق نیان ضیافتہ مانعت ایتمک مسلکی اختیار الہ حصہ دار اولہ میجھی مقامہ اس سندن مانع اولی ترجیح ایتمش و بونک ایچون رقب قدمی اولان آوستیاہ بتون طالی حیرتارہ دوشورہ جک سورتہ دست وفاق اوزانش ایدی .

ایکی دولت آرہ سندن کی بو آهنک و محبت بر جو حق مدھش صدمہ لر و غماً اون سنه قدر پایدار اولی . یاموق ایبلکیہ با غلامش صورت حلال اک ضعیف اولی حلقہ حالہ بالقارن دن متصل قوبوب کان شدتی جریان اک صدمہ سنه مقاومت ایدہ جک درجہ ده طیانیق حیقدی . بر جو حق مشترک پروگام نظیم ایدلی ، آزان سیولر تعیان اولندی . ژاندارہ ماضی اعلاری کوندر ایدی . اسلاف اک دائرہ سی دیکر درت دولت معلمہ یہ ده تشیل ایدلر دلکو دلت علیه حقنده کی تصفیقلر ک نفوذ و تائیری تشدید اولندی . سلاسکہ مختلط مالیہ قومی سیوی تشكیل ایتمک و سیلہ سیلہ دولت عثمانی ایہ اقطاع مناسبات را دلر سه قدر اعظم مادہ ایدلی . ایشته بتون بوفور نہ لر نظر آیکی دولت رقیہ آرہ سندن کی اشلاف پایدار اولی . بر طرف دن کو رویہ نک

اوہ یا بانجی آدمک کله جکنی دوشون دنکے قلبنک ضربی کسیلوری دی . بونلک سیاری کوزی اوکنہ کتیرہ میور ، فقط هر حالہ قور قوچ شیلر اولی لازم کله جکنی ظن ایدلیوری . شیمدی اوغلنک طو دنیی یولی کوستن اونلر دلکی دی ؟

جمعہ ایرسی آشامی پاومل فاریق دن کلیدی ، اوسنی کشیدیری و طیشاری جیقارن آنہ سندن یوزتہ باقشیزین دیدی کہ : — کان اولورسہ بن بز دیقیہ قدر دومن جکی سویلہ ... بنی بکھسینلر . هم رجا ایدرم قورقاً بونارڈ بیانی بزم کی انسان درل . زوالی قادین اسکملہ نک اوزریہ چو کیوری دی . پاومل کاشلری جانوچ صورتی : — ایستسک سوچانہ کیت .

قادین باشی صالحہ مارق جواب وردی : — خایر ... تھیانی وار ... نیچون کی دیم ؛ تشرین اول نہایتی ایدی . بوتون کون سوچانک بوزلو جادے سنه کسکنین ایچونه بر قار یا غشی دی . پاومل یورود کجھ ایاقارن سند مابعدی وار

« خطیب » دیکدر . بو شہم سی ایجادت ده رقصامی نامہ ادارہ کلام ایتمک حقنہ مالک اولما سندن ایدلر کلور .

یارلشونک اجتاع ایت دیکی کون ریس انتخاب ایدلیور . اعضا دن ایک فات کنیدی سی ریاستہ تکلیف ایدرلر . اعتراض و قووے کاریسہ رائی طوبالانیر . قرال بو اتحادی تصدیق ایدر . فقط اسآسکرال نامہ لور قارہ سی ریسی بو اتصدیق اجرا ایدر .

عوام قارہ سی ریسی ناجا سک نہایتندہ اوسی قبیل برقونق اوزرنہ او طور اوزون وسیاء بر انواب کیر ، باشہ بیوک بر پایہ صاح طماق ار . اعضا دن سکونه دعوت ایچون او کنده انتخاب حاضر لامن کینی بیره چکلر ، بچک سائز کی برشی بولنار . ایاگہ قانیور . بچک مجلسہ کی بونون کورلیق پاطیردی بیت . ریسیک سوزنی بقدور حرمتہ دیکلم ملری انتکاره مجلس مبوٹان اعضا دن ایچون شایان افخار بر حركت دن .

عوام قارہ سی ریسی انتکاره قرال لفک اک بویوک آدمیدر . سوی پوز یکری بش بیک فرانق تخصیصی اواردر . مجلس مبوٹان سراینده مکاف برداڑہ ده اقتام ایدر . وظیفہ سی خمام بولنی زمان اکتیستہ لور دل قارہ سی اعضا دن تعریف اولنور . وسنوی پوز بیک فرانق تقدع تخصیصی ایر .

### سیاسیات خارجیہ

#### روسیہ - اوستیا

بو شادوک ملقات

مالک عنیا یادہ شکل جدید ادارہ تأسیس ایتمک کوندن بری بولشادوک ملقات قدر زم ایچون حائز ایستہ خارجی بر و قمه سیاسیہ ظهور ایتمشدر دیسکل مبالغہ ایتمش اولورز . بوملاقات « مو رزمع » قراری ایہ تیجه لش اولان قوت لامسدوور فک بوندن ایت سه مقدمکی مشور سیاحتی خاطر لایسیور . او تاریخندہ ما کونیا اخلاق لاری خارجی تشویقات و داخلی اسپا لک تائیریه هنوز طو شونمغہ باش لامش ،

— اوت ، قورقیورم . بو قصہ دن کله جک آدملر ... کیم بیلر ناصل شیلر دی ؟ او وقت او کا طوغری اکیلہ رک بایا سندن بایدینی کی حدتی بر سسلہ باقیردی : — ایشته ذاتا بو قورقو بوندن دلکی ک کویله بیمز محو اولوب کیدیبورز . بزه حکم ایدنلر هم بو قورقون استفاده ایدیور ، هم بزی برقات دها قورقیورل . شونی آیی بیل آنه : انسانلر قورقدقجہ بطاقت ایجادنہ چوروین آغاچلر کی اولور . عو اولورل . صوکره اوذا لاش شرق علاوه ایشندی : — زیان بوق ، زیان بوق ... جمه ایزمه کونی بزدہ طوبالنیل جق .

قادین آغا لامه باش لادی ، باوہلک بوندن کله جک !

— تھون آغا لیبورسک ، آنه ؟

— ناصل آدملر ؟

او باشی صالحہ مارق جواب وردی :

— قصہ دن ...

قادین آغا لامه باش لادی ، باوہلک بوندن جانی صیقلدی .

— اوکزون آغا لیبورسک ، آنه ؟

او کوز یا شلری سیلہ رک خفیف بر سسلہ جواب وردی :

— بن ده بیلم ... اویله آغا لیبورم ... باوہل او طہنک ایجادنہ بر آز کنند کدن سکرہ والدہ سندن اکنہ طوره رق صورتی :

— یو قسے قورقیور میسک ؟

قادین ایجادنہ تیزه دی :

کچمزہ نامن دل هان میوحت اعلان اولنور . او مقداری تھاوز ایدو سه رائی حق طوبال ماق ایچون باشہ بر کون تعین اولنور .

قاوناً معین اولان نونه وجہ له ورقہ ل حاضر لایر . بو ورقہ لر قوچانی بر دفتر دن قویار دلیور . نامن دلک اسی بستونه طبع اولنور هر نامک یاندہ بوش بریر بر اقامشدر .

انتخاب کوئی بر منتخب کل دیکی زمان انجمن ریسی اوذانک فی الحقیقہ منتخب اولی یعنی تحقیق ایتدکن سوکرہ اوکا ویره جکی ورقہ بیه بربول یا شدیور . ورقہ لک قوچانہ منتخب نوس وسیق قید ایدر . نومروی لیستہ بیه بازار ورقہ بیه ویر .

منتخب حاضر لامن کینی بیره چکلر ، اور ادہ بولنی برقونشون قلمہ ایستندیکی اسمک کناریہ بر اشارت بیا بار . سوکرہ ورقہ سی صندیقہ آثار .

برذانک میوحت او لا بیلسی ایچون لاقل شوقدر رائی قازانی سی یاخود اکتیت مطلقاً بیه احرار ایچی کی برقند بقدور . ال چو ق رائی قازانان نامن دل میوحت اولورل .

اسکی بر عاذن تباہ انتخاب ایدلیه باش لانی . کوندن بر کون اول اور ادہ بولنار ایت مطلقاً بیه شردن ایک میل مسافہ سی ورق ایدلیور . انتخابات پیشجے تکار جاغیر بایلرل . نامن دل قو نفر اسکلر ویره رک .

عمومی انتخابی قرال اس مریہ باش لانی . انتخابات هر یردہ عین تاریخندہ اجر ایدلی . هر ایشته بتون کوندن مطلقاً بیه ایت مطلقاً بیه ایشانی . هر ایشته بتون کوندن مطلقاً بیه ایشانی . انتخابات هر یردہ عین تاریخندہ اجر ایدلی . کوندن بر کون اول اور ادہ بولنار عکس لر لاقل ختم ایک میل مسافہ سی ورق ایدلیور . انتخابات پیشجے تکار جاغیر بایلرل . نامن دل قیچارلری ویر . هر کس طوبالنی بیکلرل .

قدیم اولندقدن سوکرہ ایلری بیکلرل . نامن دل قیچارلری ویر . هر کس طوبالنی بیکلرل .

هر ایشانی آکلامہ باش لارلری . ایشته او زمان پر قاریش قلقدن کیدرلی . با غیران ، جاغیران ، آقیشلاریان هب بوریہ قاریشیدری .

بوکون ایشلر استظام داڑہ سندن جریان ایدر . معین اولان کوندن طوبالنی بایلر . نامن دل کیتے انتخاب ایدلیه جک میوٹرک مقداری

شمدی اونق هم بوریہ یاقین هم بورنندن بوتون اسنان لر مسئول ولدی فی اکلا دین کوندن بزی قاب اولنور .

لیشی دها مرتلیدر .

صانک کنیدی فی کلہ مک ایستور میش کی

نائیہ صوصی دی صوکرہ او ووضع منکریہ باش لادی !

— ایشته حقیقت بولیه نفس ایدر .

قادین او غلنہ بر دھا برقی صیفی برسنله :

— اللہ قضا ندیں صاقلاسین ، سن فنا شمشک ایدی . چو جو ایقیہ طالبی جسی یاواش باش لارلری ، یا ناغلک یانہ ۱ جدی و مہن خطوط آلتندہ بو یا یسیق سر سیا شیمدی بیاض یا صدیف اوتستندہ آنی تھم ایدلیور دی .

قادی سیغز اور ادہ اللاری کو کسنه قاوش دی . آرقہ سندن بز کو ملک ، آیا قلری .

طور دی : دودا قلری سیسز سیسز میرزادنیک روحنک هیجانی ایری شخالندہ قطراه قطراه ، آغیر آغیر دن دو کولایور دی .

ات اونلر ایچون یکنندن باش لادی ،

متلوی غمانی اداره‌سنه کی سو، استعماله  
فارشی لزومی در جاده تحت تأمینه آنچه داده  
مقصد استصال ایدله می‌دیگر او له جقدر  
روسیه ایچون حیات همای دیگر اولان  
بومفت شرق احوالدن ذاتاً متاز بولان  
اور ویانک منافنه ده مغایر دکادر. روسیه  
حکومق دول متحابه و متفقه اک اضما معاو شاریه  
استصال مقصد چالیشمی. الیوم بالکن  
باشه بومصده لقب ایتمک مجبوریه بولان  
متبع مفخم استقبال قویاً تحت تأمینه آله حق  
صورته مقدح قرار ویرشد. روس عسکری حرکت ایندیکی زمان  
ایکی خصمک، یعنی روسیه و انکلترک منافی  
صورت واشده تعین ایتشدی. بر حکومت  
مسنیده رئیس اولان روسیه ایپراطوری  
اونکار عمومیه، روابط دینیه و صرفیه همراه  
ایپراوره حابوک اندکتره حکومت مشروطی  
کندی منافع مایه‌سدن باشقة بشی دوشنبوریه  
بومدهش بخزان آواشن باقیارس شرق مسلسلیه  
انکلتره ایله روسیه پنهان آجیلمش بر دوئلو  
کی کورو نور، ایکی ده کندی منافی  
اسایسه‌سدن اولانیه بیان ایندیکی شیل ایچون  
چاریشیه بیور، یعنی انکلتره ترکه کن تمامیت  
ملکیه سی و سیله سیه هندستان بولاریه  
روسیه الا ولرک غمانی اداره‌سدن استحاله  
بهانه سله بوفازلردن سرتیه مرور ماده‌سنه  
توسعی نفوذه جایشیبوری.

مظفر روس اردوسی ایستفاوس معاهده  
سدن صوکره استانبولک قایلری اوکنده  
رکز خام ایندیکی، انکلترک فلوسی وغاز ایچنده  
لک انداز اولانیه صیرده لوندونی الچوق  
دوشوندیون، تسلیحات عسکریه الله مترافق  
بر تشبیث مؤثر سیایی اجراء‌نیه قرار  
وبردین جمیت بغارستاتک اطراف دکرنیه  
قدو او زانه‌جی، استانبولک تمدید آتشده  
قالدیفی دکلی، انکلتره الک زیاده رسیلک  
آسیا داخله ایله مسنیدن، فرست نهی  
منیم لرستک بولندیه قطمه‌دن مهم بر بارچی  
الله ایده رک بوصوله خطه هر ایمه تجاوزک  
کسب سهولت این‌سدن، طرزوند اوضروم  
آلشکر، بازیزد طرقیه انکلیز امتعه تجارتیه  
عجممه‌تامک کوبکنه ایصال ایندیونک قسم  
روسلر طرفندن اشغال او لنسدن قورقیوردی.  
لورد یونسفیلدک بیوک بر بلغارستان حکومتی  
تشکله مائنت اینسی رسیلرک بوصوله آطراف  
دکرنیه برمخیز، بر قاج لیبان الده ایده رک  
بوسایده سویش قاتلی تحت تهدیده طویق  
ایسته بچکلری قاعتدن ایله کلیوردی، بو  
خصوصده انکلتره حکومتی مسایی لزوندن  
فضله اعظم اینکله بر ایله اولانجیه وسایط  
سیایسیه همراهه ایله ایله ایله ایله ایله  
احوال حاضر به کوره پک کوشک اولان  
لورد دری استغفانی وردی. ۱۷۸

بریته لورد سالیسیوری پکدی. لورد سالیسیوری  
دها فعال و آتشن، یقه نوسیفیلدک امبر بالست  
پوتیه‌سنه دها واقعه و طرفداری، اقرا  
ردیفه للاح آننه دعوت هندستان عسکری  
مالطه‌دن جلب ایدی، مع ما، ایشک ایله  
بیوک، قسمی ینه دیبلوماتی کوریوردی.

طوله‌دن بحث ایتش اولدقلریه بلا ترد حکم  
ایلنار اولوردی.  
 فقط بوایکی ایچنده شناورلک اکدرین مباحث  
سیایسیه ایچنده شناورلک ایتش اولدقلری طیعیدر.  
 بوسوالی یالکن بز دکل بتوون عالم صورتی  
ایچون اوستیا خارجیه نظارتی اوته‌دن بری  
واسطه نشر افکاری اولان فرمدیلات ایله  
برقره لش ایش بیور. برعتاد مهم، مقدم  
الاستق اولان بوقرده استخراج معانی ایچون  
سویلمنش اولان سوزدن زیاده سویلمنه مش  
اولان سوزله باقی، عباره لرک لفظه که لرک  
شکله دکل سطرلک ارمه‌سنه کی بوش‌لقاره  
باقی ایجاد ایدیور. مثل دواترلک ایلام  
ترکیه یه قارشی اعتدال ایله حرکت ایتماری  
ترک مسلسل‌نی صورت تفسیر خصوصه  
متحد الرأی اولدقلریه ق ساعتی اولانیه  
ایلری کادیکی سویله بیور. بوندن معنا چیار مارق  
لازم کنجه دواترلک متفق الرأی اولدقلری  
و فقط باقیه نه کی نقاطه معروف اولدینک  
نشری جائز اولانیه استدلال ایدلک لازم  
کلیر. ایکی دواترک مناسبه کانجه بونل مسئله  
ترکیه کان ایسنه عائد ترتیبات سیایسیه برهنله  
مرکزه اشغال ایتمدیور. دیلیور، دها صرح  
تعمیر ایله دولین مذ کورتینه سه‌کیسی کی بالقان  
ایشلرند کندیلریه الک زیاده علاقه‌دار فرض  
ایده‌رک حق مداخله‌ییه تحت احصاره آلق  
ایستیورلر. باقی، دول سازه، انکاته،  
فرانسده بورایدیه میدیلر. بودولتلرده ملکتزمزه  
قارشی مع‌المنویه فورانی مشاهد ایندیکن  
حسیات محبت ترکیه ایشلرستک یالکن برا ایکی  
دولتک نقطه مركزه سی‌سیه تشکل ایسنه  
مساعد بونه مقلعی، و قیله دول غریه اداره  
مسنیده مزی تادیبا، تخریب آبزی قول با غل  
اویه رک بواکن دواترک تکار ایشلر  
ایدی. بوندن سوکره ظن ایچزک عنی بونیه  
دوم ایتسین. «ایکی دواترک تکار ایشلر  
نم او زده بولتلری، بخته کانجه بوده بر آرام  
برائے‌لافک بوزلش اولانیه ایشلر  
هر حاله بولماقانک الکهم بروقمه سیایسیه اولانیه  
و مسلمات عمومیه بشیمدیه بقدر محروم اولانیه  
قوتل بر استادکه تاریخیه ده بونه  
اویه ایشانه ایشلر، نه یا لیم‌ق  
بو تجربه ایشلر، نه یا لیم‌ق  
لازم کلچکنی تعیین ایجاد ایدیور. اونک  
ایچون ملاقانه، تعاطی افکاره احتیاج وار  
اولاً انکلتره قاری ذاتاً ماریناد ده بونه  
حسیله ایجاد ایدن رجای سیایسیه ایله کورشیدی.  
دها سوکره موسیو یتیونی بارون دهونه‌تال  
ایله مسنا کرانه بولوندی. نهایت موسیو  
دیتیوولسکی بارون دهونه‌تال ایله بولسلو ده  
ملاقات ایندی. بزم ایچون الک زیاده اهیتی  
اولان ملاقات بودر. ایکی خارجیه ناظرلر  
یکدیکریه آکلایله جق اوقدار درد لری وار  
ایش که ماص‌جهلیست شوق و حرارتی ایله یک  
زماتی بیله اونو شلر، یعنی آنچه رساعت صوکره  
تھطر ایشلر و یکدین سوکره باش باشه ویرلر  
متادیا - طالی طالیه، آجی آجیه کسیده.  
میز ایشک ایشلر. بو قدر محبتیه قاعماشلر  
اویه موقیل ایله طولاشید ایکن ینه کوریش‌لر  
ایستیک. بن شفاعت و حمایه ایدرم. التصاق  
اویه شمندوفرلیه ایشیک، دیلک  
ایشیور ایدی. کیم آدریسا - کیمی  
تسای ایان سلانیک قدر شمندوفر  
ایستیدی. این بوله کشمکشده ایکن مساعده  
سنه‌یی سادر اولان متروپله خطنه کذر کاهنی  
تعین ایشک ایشلر. بو قدر محبتیه قاعماشلر  
هیئت کوندرلش، اجرا آنک مقدمه‌یی بیله  
پاشلامش ایدی. او ناطر فدن روسیه ایله اوستیا  
آرم‌سنه ایشان ایه بروت حاصل اولش  
ورویه دیک جهان‌رجه مادی و معنوی قوای  
ظاهری تحریکه قاعمش ایدی. بیار و قرال  
ادوارد حضراتی آرم‌سنه ره‌واله و قوعه  
کان ملاقات ایشته بو تشبیث اسـتمداد کارانه

شایخ‌ندر. آفاق سی‌ایسیده - پک بتنقل بر  
تیغه اولق اوزره - ینه بولو طلر بیخن بیخن  
بریکش ایدی.  
 تام بو صرده شرقده شمس حریت طلوع  
ایتدی. شایان حریت بر سرعتله بتوون بو شک  
و دیل بولو طلری طاغنده. مختلف پالانلر  
دوشونلرک حسابی آت اوست اولدی. زابون  
حباره‌یی نیچه‌سنه سیله هیئت دولیه او قدر  
شایر مامش ایدی. افکار عمومیه و مخالف سی‌ایسیده  
زاپونرک موقیات متوالیه سنه تدریجی آیشمش،  
بناءً علیه کونه کندیلریه بر مسلک، بو  
خط حرکت تین ایشلر ایدی. فقط شرقدن  
یوکسلن بو آواز حریت، بو صبحه عدالت  
بوراده هیچ اومولیان زنده بر حیاتک  
وجودیه دلات ایتمکه ایدی. ناصله؟  
بوعیل، بمحض ترکیه حالا از فیشکی  
قالشی ایدی. اختیار، پیشکن ظن ایدیان  
بوخسته کنجدیمی؟ بقصه عجا ایشده برس‌حر،  
برافسونی واردی؟ خایر... شیمدی به قدر  
خشته ظن ایدیان آدم خسته دکل ایدی؟  
او خسته نکنجدیمی؟ بکچیلر خسته ایدیلر و خسته  
زیارته کلکلر هب او بکچیله بیوزو بکلکاری  
ایچون هر یضک موت محققه حکم ایشلر،  
و میراند حصه قابیق هوسه دوششلر ایدی.  
شیمدی ایشته بود آرادن قالقدی. حققت  
میدانه چیقدی ده بمناتک قولای قولای اویله‌جی  
تین ایدی. موازنلر، آنکلر، و فانلر  
اکلاره بردلطفیه منابع اولش ایدی ۰۰  
شمدی نه یاچالی؟ روسیه‌نک النه قوت او اوله  
میدانه بیوش قلان تازاو کفه-ق طوله‌ریه جق  
قدر مال بولایلر ایدی. شرق شمندوفر مسلسل‌لاری،  
اویله‌یی ایچون بیلمنه دن بومسله دن قیرلش،  
پامال ایدلش فرض اولان روسی شرف و حیثیتی  
تعمیر ہانسیله الک کولچ برشند و فر تصورلری  
اویله‌یه اتلدی. اوستیا شمندوفر ویریور سکن  
پزده ایستز دیلندی. ققط بالقالاره ده روسیه.  
نک شمندوفره احتیاجی یوق روسیه اورا  
ایله هم حدود دکل شو قیرلان عنده نفی  
تکرار دوزلنه ایچون مژده مولو مولو  
بیون بون کلکزد ترکیدن نه قویاره مل،  
نه یاچل؟... ایچون فکری دیبلومات دوشو-  
ندیلر. پلغاره‌ده ما کدونیا اویله‌سدن کچمله  
اویله بر ایتیاز و روسی مناسب اولانیه-ویلندی.  
پاشقشنه کیسه سدن سماحت نه قدر قلاید ۰۰  
موسیو دینزو و سکنیک بالقان حکومت صغیره سنه  
کوندردیکی تحریرات عمومیه بکوجک  
حکومتلره عادتاً نه طوریور سکن اسز  
ایستیک. بن شفاعت و حمایه ایدرم. التصاق  
اویه شمندوفرلیه ایشیک، دیلک  
ایشیور ایدی. کیم آدریسا - کیمی  
تسای ایان سلانیک قدر شمندوفر  
ایستیدی. این بوله کشمکشده ایکن مساعده  
سنه‌یی سادر اولان متروپله خطنه کذر کاهنی  
تعین ایشک ایشلر. بو قدر محبتیه قاعماشلر  
هیئت کوندرلش، اجرا آنک مقدمه‌یی بیله  
پاشلامش ایدی. او ناطر فدن روسیه ایله اوستیا  
آرم‌سنه ایشان ایه بروت حاصل اولش  
ورویه دیک جهان‌رجه مادی و معنوی قوای  
ظاهری تحریکه قاعمش ایدی. بیار و قرال  
ادوارد حضراتی آرم‌سنه ره‌واله و قوعه  
کان ملاقات ایشته بو تشبیث اسـتمداد کارانه

## سره مسلمی

### شرق مسلسل‌ستک تکامل اخیری

- ماید -

بو هیجان ایپراطور لاثک احوال  
داخلیه و خارجیه‌سنه دها واقعه و طرفداری، اقرا  
قالدیفی ایچون روسیه حکومت بونی نظر دقه  
آقی مجبوریتی برقات دها حس ایشلر.  
ترکه اقامه خرسنایه‌ستک حیات و سلا.

شایخ‌ندر. آفاق سی‌ایسیده - پک بتنقل بر  
تیغه اولق اوزره - ینه بولو طلر بیخن بیخن  
بریکش ایدی.  
 تام بو صرده شرقده شمس حریت طلوع  
ایتدی. شایان حریت بر سرعتله بتوون بو شک  
و دیل بولو طلری طاغنده. مختلف پالانلر  
دوشونلرک حسابی آت اوست اولدی. زابون  
حباره‌یی نیچه‌سنه سیله هیئت دولیه او قدر  
شایر مامش ایدی. افکار عمومیه و مخالف سی‌ایسیده  
زاپونرک موقیات متوالیه سنه تدریجی آیشمش،  
بناءً علیه کونه کندیلریه بر مسلک، بو  
خط حرکت تین ایشلر ایدی. فقط شرقدن  
یوکسلن بو آواز حریت، بو صبحه عدالت  
بوراده هیچ اومولیان زنده بر حیاتک  
وجودیه دلات ایتمکه ایدی. ناصله؟  
بوعیل، بمحض ترکیه حالا از فیشکی  
قالشی ایدی. اختیار، پیشکن ظن ایدیان  
بوخسته کنجدیمی؟ بقصه عجا ایشده برس‌حر،  
برافسونی واردی؟ خایر... شیمدی به قدر  
خشته ظن ایدیان آدم خسته دکل ایدی؟  
او خسته نکنجدیمی؟ بکچیلر خسته ایدیلر و خسته  
زیارته کلکلر هب او بکچیله بیوزو بکلکاری  
ایچون هر یضک موت محققه حکم ایشلر،  
و میراند حصه قابیق هوسه دوششلر ایدی.  
شیمدی ایشته بود آرادن قالقدی. حققت  
میدانه چیقدی ده بمناتک قولای قولای اویله‌جی  
تین ایدی. موازنلر، آنکلر، و فانلر  
اکلاره بردلطفیه منابع اولش ایدی ۰۰  
شمدی نه یاچالی؟ روسیه‌نک النه قوت او اوله  
میدانه بیوش قلان تازاو کفه-ق طوله‌ریه جق  
قدر مال بولایلر ایدی. شرق شمندوفر مسلسل‌لاری،  
اویله‌یی ایچون بیلمنه دن بومسله دن قیرلش،  
پامال ایدلش فرض اولان روسی شرف و حیثیتی  
تعمیر ہانسیله الک کولچ برشند و فر تصورلری  
اویله‌یه اتلدی. اوستیا شمندوفر ویریور سکن  
پزده ایستز دیلندی. ققط بالقالاره ده روسیه.  
نک شمندوفره احتیاجی یوق روسیه اورا  
ایله هم حدود دکل شو قیرلان عنده نفی  
تکرار دوزلنه ایچون مژده مولو مولو  
بیون بون کلکزد ترکیدن نه قویاره مل،  
نه یاچل؟... ایچون فکری فکری دیبلومات دوشو-  
ندیلر. پلغاره‌ده ما کدونیا اویله‌سدن کچمله  
اویله بر ایتیاز و روسی مناسب اولانیه-ویلندی.  
پاشقشنه کیسه سدن سماحت نه قدر قلاید ۰۰  
موسیو دینزو و سکنیک بالقان حکومت صغیره سنه  
کوندردیکی تحریرات عمومیه بکوجک  
حکومتلره عادتاً نه طوریور سکن اسز  
ایستیک. بن شفاعت و حمایه ایدرم. التصاق  
اویه شمندوفرلیه ایشیک، دیلک  
ایشیور ایدی. کیم آدریسا - کیمی  
تسای ایان سلانیک قدر شمندوفر  
ایستیدی. این بوله کشمکشده ایکن مساعده  
سنه‌یی سادر اولان متروپله خطنه کذر کاهنی  
تعین ایشک ایشلر. بو قدر محبتیه قاعماشلر  
هیئت کوندرلش، اجرا آنک مقدمه‌یی بیله  
پاشلامش ایدی. او ناطر فدن روسیه ایله اوستیا  
آرم‌سنه ایشان ایه بروت حاصل اولش  
ورویه دیک جهان‌رجه مادی و معنوی قوای  
ظاهری تحریکه قاعمش ایدی. بیار و قرال  
ادوارد حضراتی آرم‌سنه ره‌واله و قوعه  
کان ملاقات ایشته بو تشبیث اسـتمداد کارانه

«کولبیته چاپتمن» دن:  
بریلیندن تغیرات: بلغارستان قبو کنجداد.  
ستنک هنری حقنه بخبار مطبوعات شیدیه  
قدرت قوی بولان نشریات - مطبوعات مذکو.  
و هنگ تغییر ایندیکی اصول خلافیه اوله رق.  
بالنسبة اعتدال دمله اجرا ایدلشدر. بلغارستانی  
اجنبی بر دولت اوله رق طایفی و بناء علیه  
و کلنه سائز اجنبی سفارانه بخش ایدلین  
حقوقی و پرلمیسی ایحاب ایندیکی ادعا اینک  
خصوصیه ترکار حقوق سیاسیه نظرند  
حق صریحی حائز رول. ترکار قبو گفتخدالله  
جزیران ایدن معمالاتک خارجیه نظاری معرفیه  
دکل انجق صدر اعظم و داخلیه ناظری واسطه.  
سیله و قوی بولینی درمیان ایدلیور. بوقادعه  
خارجنده حرکت ایدلوب ایدلیکی بزجه معلو.  
دکسه ده باب علی ایله بلغارستان آورده  
شیدیه به قدر موجود اولان احواله باقیه حق  
اولورسه حقوق سیاسیه نظریاتک تین ایندیکی  
قاعدنه نک تامیله محافظه ایمنه ایک طرف ده  
قصور ایدلشن اولیه یک مامولد. حکومت  
عنه ایه، بوسنله دهی کی حرکتک بر اختلاف  
سبیات و پرمه کنی و حق ماکونیاده بولان  
بلغارلر اوژرنده بر عکس تأثیر حوصله کنیه.  
جکنی البته دوشونشدر. اورادن اخذ ایدلین  
معلومانه نظرآ ایلک اتحاد شملکردن سکره  
قسمآ عکس العمل آثاری کورلیک باشلامش  
و بلغارلر رومر آمره منه دنمانه منازعه  
وقوعه گلشدر. بونکه برابر حکومت عنه ایه  
بلغارستانک مسوات دیپلومایقی مسنه لئنی  
ش و صرده میدانه جیقاره مناسب کورمش  
ایسه بو حرکت آنجق حاده دن تولد ایده بیه.  
جک بودنی تکنک الیمه جک در جهه کدیمنه  
بر قوت و اقدار بولنیقندن این اویسلیه  
تفصیل ایدلیلیور.

آناتولی تیور بولی مامورین و مستخدمینک  
تعطیل اشغاللری مسنه سی حسن صورته حل  
ایدیلیک راچ کوندن بری معلم طوران قلیاه  
تکرار باشلاندیه اسکیشوردن آنان تلغیرا.  
هله لرده بیلریلیور.

آنمه والیکنکه تعین ایدلش اولان قویه  
والیی جواد بک در سعادهه متوجهه حرکت  
ایندیکی تلغیراف خبرلرندن.  
و قویه والیکنکه تعین ایدلین حلب  
والیی نظام پاشا ردیف قومانداخی توکل ایدرک  
حلین حرکت ایتمشدر.

معموده الغزیز والیی محمد عارف پاشا  
مرکز ولایه و صوانه کیفسی اکنندن ناشی  
وقات ایتمشدر. او رحمت ایتسون

سلایک ولایی ماحقاندن قتن قضاسته  
ایلوں اینجنه کشاده جک پتایه بولانستان  
کله جک تجارتک موقتا پساپورت رسمندن مفو  
طوتامی واقع اولان اسیدان اوژنیه مقام صادر  
بالنسبة داخلیه نظارته اشعار اوئمشد.

استنطاط.  
خود خنود قلوب تأسیسنه تثبت ایدن  
سکز قویس ضبطیه نظارتجه تخت توقيه آلتیش  
و استنطاطیه ایک اجراسی ضمیمهه ضبطیه مأ.  
مور قول اغایی عغان فوزی و بولیس جلس  
اعضاسندن شوق و مصطفی افديلردن مرک

کوندویان مامورین خابطه طرف دن مرقوم  
استمبوط دن الترق محفوظاً ضبطیه ظارته  
اعزام ایدلش و استمبوط قودانی اسایعی افندی  
حقنه معامله لازمه اجراسی ده مقام عادیه  
بیلرلشدر.

## نظاره

معارف نظارته اوقاف ناظری اکرم  
یک اندیشک و اوقاف نظارته اوقاف مستشاری  
حسنی اندیشک تعینیلری قدر ایندیکی خبر  
آنلشدر.

## وانده

قانون اسایشک و نعمت حریتک بخش  
ایده جکی فوائدک عشاور و عربانه و اهالیه مناسب  
صورته اکلامی لزومی ولاسته بیانلشدری.  
بونک اوژرته وانده کی عشیرت و پیسلری مركز  
و لایه دعوت اویندیه دن حیدرانی و شکایه عشیرتی  
ریسلرلردن حسین وامین پاشاله محمد  
وعلى محمد صدیق بکل و دها برخیل آفال  
وانه کلشدر. بونلر عموم افراد عشاوار  
ظاهر اولدقاری نعمت حریت و عدالت شکرلر  
ایدرک بعدما خوش چکمک دقت ایده جکلری  
و کیملرک کنده لریه قارشی ادعایی و ارسه قانون  
داثرسته لاحق اوله حق حکمه اطاعت ایله  
جکلری تامین و بیان ایشلردر.

## شرق

شرق شمندوفری دیرکتوری ضبطیه  
نظاری پاشانک تزدیه کیدرک شمندوفر  
مستخدمی و کیملرک ده جلب اوله حق و تأییف  
ین ایجون غیرت ایدلشده طرفینک مطالب  
و مدعایی آدمسته دها موافق بر حرکتکه بولنی  
اختلافک حل و توسيه می قابل اولماشدر.

## بیک باعجهه منده

برنس صباح الدین بک افدى اویکی کون  
بیک باعجهه سندیه بک جوق حضان بولانیه حاله  
بر قوی فرانس دها ویرمش وجهارشنه کونکی  
قوی فرانسی توسعی ایله نسوان اسلامیه کی  
حقوق دنده بخت ایتمشدر. بعده علمه ای

حقوق دن قونت اوستوروغ غایت مهم بر نطق  
ایراد ایدمک اولا لورد بیقه و سفیلدک الدینون  
رومانسته کی ایکی شیخصلح حکم و موقی  
بونلرک بری دیکریه: «هانکی مذهب دنکی؟»  
دیه صوریور، دیکری ده «یکدیکریه  
و رایشکار اولانلرک مذهب دنکن» جوابی وریور.

یکدیکریه رعایت ایدنلرک مذهبی هانکیسیدر؟  
سوالهه قارشی ده: «یکدیکریه رعایت ایدنلر  
کنده مذهب دنکن اصله بخت ایتمشدر.»

دیور. قونت اوستوروغ ایراد ایندیکی نظافه  
بالخاصه خرسنیانکه توجیه نصایح ایدرک و فاق  
و آنکه اوژرے یاشاملنی تووصیه ایتمشدر.

تعطیل اشغال اینش اولان شرق تیور  
بولاری مامورین و مستخدمینه طرف حکومت دن  
ادریهه اوج واغون اسلمه وجیخانه ایله اون  
بیش ضابطه سو اوله جفی یان ایدلی اوزریه  
مامورین و مستخدمین کنده لریه تعطیل اشغال  
ایتلری قوبایه نک مظلمه قارشی اختیار ایدلش  
بر حرکت اولوب حکومت هر زمان خدمت و معافیت  
ایده جکلری رضا نام شیخیت از میده فرار  
سویقات عکسیه و سائزه ایجون خدمة مهیا  
دحالات ایندیکی متصر فالچه خبر نفسی اوژریه

بیان اویلیور. حریت بوران عین الدوله  
قارشی مقاومت اویو بیلرلرک شهری ترک  
ایغرنیه مالنت ایچک قرار و برشلر، اجمیلر  
قانون اسایشک وضع واعلانی ضمیمه دوک  
اجنبیه سفر اسایشک توسطی طلب ایشلردر.

فکر استبدادک هر طرفه کوکن دن محو

وازاله اولندیشکی، عصر حاضرک صراسیت  
اذکاری سربست بر اداره دن باشقه، برشیه  
تحمیل ایده مذکوکی برصیده ایران حکومتک  
محبم-دان کاسنی قان و فیاد پیشنه ده برافق

ایسته مسی و فکر حریتک بوقدر ظالمانه بر  
طریزوند عجمسته کیدن بولی ترک ایدیوری ده  
آرق انکاتره حکومتی باشلجه نفاط حقنده  
تامین و تطمین ایدلشدری، آرق قوی فرقه الفقاد  
ایده میلری ده. جونک بوند بر قیچه حسنه  
استحصالی تخت تامینه آنلشیدی.

انکاتره حکومتی بر طرف دن رویسیه ایله  
هذا کاره ایمکله بر ایور طرف دن ده شرقده لارم کلن  
نداییری اخاذ ایدیوری ده. روسر باطوطی،  
قارصی، آردنه ایله ایمکله ایمکله عجب آسایی  
غربی طرق عسکریه سنه قطعه الصاق اولان  
سلسله، جبال اوژرنده تاسیس نفڑ ایده دوک  
بالآخره بصره کورفرسته، یاخود اسکندر و نه  
سوریه ماغرو ایشک ایسته می حکلر میدی؟

عنانی اردوسنک ایور ادیفی هز میلرک عکس  
تائییزی ذات شاهانه تک نفوذی، سارحه بجهتی  
ترک اولانیان عنانه ایه ارم سنده، بوسنل سریع  
سیامی، ایدلری ایه ایاندیزه رق سوپیده،  
اناطولیده، عراقه برشت بندل حکومت فکری  
توایدی ایچیه، مکمی ایدی؟.. ایشکه لور دسایسپوری  
مایلی، اویوزی تاربخیله یا زدنه برشت  
بوجهه لری نظر مطه العدن کپریوری ده،  
بوه و طه خیزانک در دن بجهتی کونی استانبوله  
هم ذات حضرت پادشاهیتک عمالک شاهانه، لمینک  
مسلحه مدافعه می، مقصدیه ایمکله سفری  
موسیو لاما بیل صفوتو پاشا آرم سنده، اهضا.

لان اتفاق ندایی معاهده خفیه سنه سبب  
مجلس میعوناتک زمان انعقادی یافلاشیور.  
ملاتک و کیملرک طوبیانه حق، مذا کر ایدیله جات.  
فقط بونلری ناصل خبط ایده جکز؟ یکن  
مجلسه سنه توغرافی اصولی تطبیق ایدلشیدی.  
عجبنا شیدی بو لزوم دوشونلری ده دون  
هرانت سورینیان افدى نامنده برذالک باب عالیه  
مرا جهتله توکجهه سنه توغرافی اصولی تطبیق  
ایده جکنی و بونک ایجون معاونت طلب ایلیکنی  
خیر آلاق، کنده می طبله منه ده کلدهی.  
فرانزز جهی قولا بجهه ضبط ایدلیلیور، توکجهه  
ایجون چالیشم، محتاج اوله حقی، ایکی آیه قدر  
بر قاق ده شاکر دینشده بجهنکی تامین  
ایتدی، اکر باب عالیه بواحتیج هنوز تامین  
ایدله مشهه تکلیف واقعی بر کره نظر تدقیق، آلق  
حدی اوله حقی تقدیره تشویق و تشجع ایچ  
لازمه دندن.

بشکطش محافظی و اصف پاشانک خفیه لرندن  
اویوب کچن سنه غاطه ده بعض کسانی جرج  
ایتش و بونلردن بر قاجنک و قاتنه سبب اولش  
اولان احراریهه را اویلیامون کوندره رک ترک  
صلاح ایچه بیکلیف ایدیکی و عکس نقره  
بولند قاری محلی طوبی طویه جغی بیلریوری ده  
مایلی وار

ه آزانس تغیرافیک دو بتسبو غ، ک  
کشیده ایندیکی بر تغیراف امداده عین الدوله  
استجسسال حربت اوغورنده جالیشان  
ایران احراریهه را اویلیامون کوندره رک ترک  
صلاح ایچه بیکلیف ایدیکی و عکس نقره  
بولند قاری محلی طوبی طویه جغی بیلریوری ده

اویشاده رویسیه لرک لوندره سفیری قوت  
شو والوف لوندره دن حربت ایده رک برینده  
توقلهه برنس بیمارق کورک دن صوره  
پتر بیور غ، کلای و اوراده تنظیم اویان ایک  
محظیه میستجبا لوندره ده عودت ایتدی.  
مایسک ارتوزنده لوندره ده اضایا ایدیان  
بو محظیه لرده ایک قاینله صالح عمومی تامین  
رویسیه لرک کرک آساید کورک ده ایوریاده  
امتیازه موافق ایندیکی ابعاج ایدیوری ده  
رویسیه بونک بولن دن بر قیچه فرات  
هری میلری ده، آشکری، آشکری یا زدنه  
استحصالی تخت تامینه آنلشیدی.

جفا کشد. قولایچه ضبط و بسط آنها نهایت  
ضابطه فارشی گایت مطیع دارد.

صریستان اردوستنک ضعیف نفعه سی تریه  
عسکریه دل قوه معمونه دارد. ضابطه  
استقبال حقدنه نومیدانه بیان فکر ایدیورلر.  
اوسترانک احتال مداخله می کندیلری پک  
قوروقیور.

۱۸۸۵ نارخنده بلغارلرک سیلو خناده صرب  
اردویی مغلوب ایغاری صرب اردوستنک شان  
و شرف ایجون بولوک برضه شکلکه ایتشد.  
بلغداده عسکری اتفاق تیجه ای اوهرق  
قرال و قرایچه نک ضابطه طرفدن قتل  
ایدلیلی ده صرب اردوستنک شرف و حینته  
لکه سورمشدر. صربایلر علم مدینه فارشی  
کندیلری بواکدن تیزلمک جبور درلو.

بونساندن کله جک مسافر لرن  
در سعادتی زیارت ایتك اوژره بوان  
مبعوتاندن بیلا مخالف بولوک ریاست آلتند  
هینکلکه جک اوچیه یانشیدی. هیئت من کوره نک  
بوای هیئتند در سعادته موصلت ایده جک  
خبر آتشدر. هینه بوانستاک هان هر طرفدن  
برچوک آملل التحاق ایتکده در.

### رسمی

دیر سنجانی متصرفه اون در دنیجی  
سواری الای قوماندان صادق بک تعین  
سرد متصرفه دیوایمه متصرف سایق  
سایان فاقی اندی، سیتوپ متصرفه چوروم  
متصرف حیدر بک، اویلک بینه مکتب ملکیه  
ماذونلرند مرزیون فاشماغی سایان نجیبی  
بک، وان والی معاونکه فارپو ط فاشماغام  
سایق ائون اندی تعین اولتشلردر.

### عسکر

«سکر» هز نهستنک ایکتیجی اسخه سی  
مقالات مفیدی ساوی ایدیلی فارسی  
«سکر» کوری باشده ایکتیجی کانی اندیشک  
انسانه کتابی، ایرانی «شریف آغا» لک دکانه  
تو زمان ایدلکده در. بوسخنه که فیثاق (۲) فروشدر.

### بلغاریا و ایوری

بلغار قومیانیا-نک «بلغاریا» و ایوری ایلوک  
اوئری کون اشام اوژری ساخت درند در سعادتند  
حرکتنه چاق قامه، سلایک، بیره، چشم، ساقر  
اویزی، مدلی، سلایک، در سعادت واره و بو غازه  
کیدوک کلیدکدر. بوسخنه که فیثاق (۲) فروشدر.  
سایام ایلر ایون بک ای بر فرستدر. غلطه ده  
(سیته فرانس) دکه آجنه دن تغیل فیثاکه هز ده  
و هودت بیتلری اشترا اوله بیلر. ۲

اوکرده کی بازار ایرنی کون دارالشفقهه اکمال  
امتحانلریه بد اوله جقدن اکمال قلان اندیلرک یوم  
مذ کور صاحبی ساعت اوچیده مکتبه حاضر بولنلری  
اعلان اونور.

مو-یو زول فورک اداره ستد.  
بکه اوغلانه مواده فرانزیسی سه-جیده  
دولسیه ایلوک ۲۱ نجیب کوی باشلایله ایقدر.

ارمنی «طاشانستیون» «قویه» سی  
بر مددن بکی شهربزک تقدیم علملند نطفل  
ایراد بیکده بوان ارمی طاشانستیون قویه سی  
بوده ده بر اجتاع تریش ایش و زرده اسایی  
محزر دراتن بکون اسکردده تیه تیزروشند  
ساعت سکر پیشنه ایراد اتفاق ایلری تارلا شد.  
۱ شاهر ییکان اندی — قوانین حکوم  
و مسله مساوات تلل؛

۲ فضیل بک — ترکیاک احوال ساسیه حاضر سی  
۳ رزیه تیلوزن غزته سی مدیری و درباره  
اندی — شرقه اندی ملل. — دخواه بوله.

### توفیق فکرت

خانلر، مخصوص غرته معلمی ستد  
وابراج معلمی ستد طی اولمشدر.

صرب ضابطه ندن صرب اردویی ستد  
برچوک معلومات استحصال ایتمد. حریه  
ناظری سک مساعدة نازکانه می سایه سنده بلغداد

قطعه سک بعض اقسامی زیارت ایتمد. کورش دیکم  
ضابطه کافسی غایت کوزل معامله ایدیورلر.  
ایستن معلومان کال خواهشله ویریورلر دی.  
بالطبع مکتوم اطمئنی معتاد اولان خصوصات

حقدنه کندیلریه برشی صورمیوردم. بین الملل  
مخابراتک بھول و سرعتی دوشونولو رسه  
تسیحات و تعبیزات عسکریه دهدکی ترقیات آرتق  
کیلی طوتولماز. یالکن قلعه کیلی بر کتاب  
کی انتظار اجابتند مصون قالیر، فقط بکی  
زمان محاربه لرند قلعه لرک ناهیقی قالشدرکه؟

صربستانه ۲۹ یاشندن ۴۵ یاشنه قدر  
خدمت عسکریه جبوردر. هرسته داخل  
استان اولان افرادک مقداری یکمی بش بکی  
بولور. احوال صحیه و سازه لرند طولا یی  
استننا ایدیلرلر تغیل اولنوره قرعة جدیده  
نفرانشک مقداری اون سکر یکم تزل ایده.  
بولنلرک تغیریا نصی خدمت عسکریه لری قاما  
ایفا ایدلرلر. قسم دیکری دها آزرمده ملک

طوبولور. بیاده عسکریه خدمت نظامیه اون  
سکن ایدن عبارتند. سواری و طوبیلر ایکن  
سن خدمت ایدلرلر. صربستان عسکری اوج صنفه آریلر.  
مجموعی ایکی بوز یکمی بک فخره بالقدار.

صربستان بش داثرہ عسکریه بک ایلشدر.  
بو دائره لرک سرکزی نیشه ده. بو دائزه لرده  
ایریجه در در شعبه به قسم او نیشندر. هر دائزه ده  
بر طوبیجی آلای بولنور. طوبیلریک مجموعی  
الی در تدر. وقت حضره سواری عسکری  
بولنار. وقت حربه هر دائزه ده درت بولوک

سواری بکه ایکی بوز یکمی بک فخر ایله ایکی بیک  
بوندن ماهدا صربستانک باشنه بر تسبیمات  
حسکریه سی دها واردر... بونقیانک سرکزی  
بلغداده ده. بولنلرک دیکریه انتظام ایدرسه  
صربستان حکومی عسکر طوبیلرمه باشلاده  
تاریخنده سوکره اون کون ایچنده حدود خارجنه  
بوز یکمی بش بیک ضابط و فخر ایله بیک بیک  
ایدیلرلر. بیکه سواری و اوج بوز اوتوز طوبی سوق  
صرب عسکریستک ده قیمت حریه سی نه دن  
عيارند.

صرب ضابطه شیق، ظریف، ای  
تریه کورمش دا تاردر. هله مالک اجیمه ده  
تخصیل ایدنلری بک مکملدرلر. صرب  
ضابطه نایی بلغداده کی مکتب حریه ده  
تحصیل کورولو. بر نانی اوردون پیشیش.  
مع مانی آلبی ضابطه ندن بک آزی بوكسک  
دیبله رقی ایده بیلرلر.

ی ما کدو نیاده قله اولان اوج بلغاردن  
طولانی بلغارستان حکومی باب عالیه مراجعت  
ایشدر.

۶ دولت علیه ایله بلغارستان یتنده واقع  
اولان حاده حقدنه موسیو استخیف ازویاده  
بولسان پرس حضرت تریه مهندیا معلومات  
ویرمکده در.

۸ صوفیدن اذرنه و ما کدو نیاده تنزه  
تریله عنیت ایده جک بلغار ضابطه نک البسه  
رسمیلری لایس او لمی ایجون امارت حریه  
نظاری طرفندن کندیلریه اس ویرمکده.  
بلدیه ایشانی

طاوزنیجی داثره بلدیه ایشانی (ارناوود کوی)  
بو سانخی او غلو ایانا اندی، تجارتند آغاطه قلو  
اندی، صرافندن بو سانخی او غلی خرلا. بوس اندی،  
قال اصنافندن آپسول ایانا اندی، تجارتند واسیل  
آپسول زونیا اندی، بیون تجارتند قطبی اندی،  
اندی، از ایچه باری و ریا اندی، قیور قطبی اندی،  
ترزی خر لایوس و وزیر کاندیس اندی، ترزی  
کالپنی او غلی طودوری اندی، دعوی و کیل  
و امامه اندی.

رقومیسیون شکل ایده ک بوکوندن اعتبار  
ایاعی وظیفه بیاشلامشدر.

دون کیجه خاصکویه حریق و قویعه  
یکچیلر اعلان ایتش ایساده اجرا ایدلین  
تحقیق ایله ترمه تاریخنده بیشترین باجاستن  
چیقان دومان حریق قله سنجه یا یقین ظن ایده ک  
اوصرتله اخبار کیفت ایدلیسی یا کلشلی موجب  
اویلی اکلامشدر.

دیوریکلی عبا، داغستانی رضا،  
نوره قوبی مصطفی و عطا افندیلرک فتو اینی  
افندی حضرت لریه خبر آنندیفندن شطبیه نظاریه  
بولندقلری خبر آنندیفندن شطبیه نظاریه  
حقیقت ماده نک استیضاحه لزوم کورش  
و افندی موسی الهمه بر دعویتمه یازنش  
اویلینی خبر آنندی.

قصوه ولایتی معاوی داش اندیشند  
مادونا در سعاده کلسته طرف نظاره ند مساعده  
ایلشدر.

وزارت لوذره سفیری رفت بک رتبه وزارت  
توجیه ایدلشدر.

حکوم سینه نک یکرش سفیر جدیدی  
حق بک محل مأموریه واصل اوهرق احترامات  
محضویه مظہر اولشدر،  
صدر اعظم مشاری خسیا بک اندی  
حضرت لریه راحتر لریه منی دون بمعاد  
امقاد ایدن مجلس مخصوص و کلاده بوله مامشلردر.  
بنقاویده بستانه ظہور ایدن بر حریقده  
قرق دکان محترق اولش و مجموع خسار  
اون بیک لیرا راده سندن تخین ایدلکده  
بولشدر.

یونستان قرالنک در سعاده ساحت ایده جکنه  
دائر شایع اولان حوادن (نوی تور کیا)  
خن تهیه تکذیب ایدیور.

اوچه رویه و امریقیه یکت ایدن بعض  
کیمسلاوا را تابیتی اکتساب ایده جکنه  
حاله شیمیدی و طنیریه عودت اوزو سند  
بولندقلرندن خارجیه نظاریه بونلرک تامیت  
اصلیلری اکتساب ایغایی اس بایه تثبت  
ایلشدر.

آیدن و قویه وسیواس ولاشلرندن قید  
خارجندن قالمش اولان نفوس مكتومه دن اعلان  
تاریخنده اعتبار اواچ ماه طرفنده مراجعت  
ایدجکارک بلا جزا قید و تصحیح لریه اندن  
صرکه مکتوم قالانلر حکم نظامه توفیق معامله  
ایدلیسی حقدنه داخلیه نظاره ند اس اولشدر.

یغداده درت ایلولن بکی و بادن مصا  
ووفیات اوللایقی مخلدن (سما) بیلدریلریور.

**بلغارستان حوادن**  
روج غریه سندن:  
بکن کون بلغارستان نظاری اجماع ایده رک  
دولت علیه شدیدالملل بر نوطه ویرلسی تخت  
قراره امشدر. بو نوطه بلغارستان استقلانه  
تعلق ایدن مسائل تامیلے ایضاح ایده جکدر.  
اولان شتمدوفلر با غفارک ایمیه بلغاره  
تتفیص دکل تزید ایدی، بوراسی اوسنیه  
ارکان حریه سی بک کوزل تقدیر ایده جکدر.  
بلغداده وقوع بولان سیاست انسان نده